

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Узбекистан
и Правительством Кыргызской Республики
о сотрудничестве в области охраны окружающей среды
и рационального природопользования

25 декабря 1996 года

Правительство Республики Узбекистан и Правительством Кыргызской Республики, именуемые в дальнейшем Стороны,

придавая большое значение охране окружающей среды и рациональному использованию природных ресурсов и желая путем осуществления сотрудничества достичь практических результатов в этой области,

осознавая важность охраны и улучшения состояния окружающей среды, бережного и рачительного использования природных ресурсов для осуществления экономического и социального развития с учетом интересов настоящего и будущих поколений,

желая содействовать реализации прав человека на благоприятную для жизни окружающую среду,

выражая уверенность в том, что сотрудничество в деле решения общих проблем охраны окружающей среды в каждой из стран отвечает их взаимной выгоде,

желая путем этого сотрудничества дальше содействовать международным усилиям по охране, улучшению окружающей среды и рациональному природопользованию, как основы устойчивого развития на глобальном и региональном уровнях,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны развивают сотрудничество в области охраны окружающей среды и природопользования на основе равноправия, взаимной выгоды в рамках национальных законодательств обоих государств и финансовых средств, выделяемых на эти цели.

Статья 2

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих областях:

а) нормативно-правовое регулирование охраны окружающей среды и природопользования;

б) методы, средства и приборы контроля загрязнения окружающей среды;

в) экономический механизм природопользования;

г) заповедное дело и сохранение биологического разнообразия, в том числе, в приграничной зоне; охрана и рациональное использование биоресурсов;

д) охрана почв и рациональное использование земельных ресурсов;

е) охрана недр и рациональное использование минеральных

ресурсов;

- ж) ликвидация и обезвреживание отходов горнодобывающих предприятий;
- з) охрана воздушного бассейна;
- и) рациональное использование водных ресурсов и предотвращение их от загрязнения, определение механизма платного водопользования;
- к) нейтрализация, обезвреживание, безопасное уничтожение и захоронение токсичных и радиоактивных отходов, расположенных в горных и предгорных районах Ферганской долины и представляющих угрозу жизни и здоровью местного населения;
- л) проведение совместных экологических экспертиз для объектов имеющих потенциальное трансграничное воздействие;
- м) разработка и внедрение экологически чистых, ресурсосберегающих технологий, представление доступа в этой области;
- н) улучшение окружающей среды в городах;
- п) предотвращение глобального потепления климата;
- р) другие области сотрудничества могут согласовываться в дальнейшем.

Статья 3

Сотрудничество Сторон осуществляется на постоянной основе в следующих формах:

- а) обмен законодательными и нормативными актами в области охраны окружающей среды, а также другой информацией;
- б) проведение совместных экологических экспертиз, научных исследований, стажировок специалистов с целью обмена опытом;
- в) совместное проведение конференций, симпозиумов и других мероприятий по активизации природоохранной деятельности, пропаганда экологических знаний и воспитание населения;
- г) совместная реализация проектов, имеющих трансграничное значение.

В дальнейшем могут согласовываться иные формы сотрудничества.

Статья 4

Стороны для выполнения настоящего Соглашения уполномачивают природоохранные ведомства обоих государств осуществлять подготовку и реализацию предложений по комплексу мероприятий в рамках данного Соглашения.

Стороны систематически информируют друг друга о ходе реализации настоящего Соглашения.

Статья 5

Стороны содействуют сотрудничеству между различными органами, учреждениями и отдельными лицами обоих государств в области охраны окружающей среды.

Статья 6

Положения настоящего Соглашения не будут затрагивать имеющихся или заключенных после подписания настоящего Соглашения иных договоренностей касающихся сотрудничества двух государств.

Статья 7

Стороны консультируются по вопросам, вытекающим из настоящего Соглашения в целях эффективного осуществления сотрудничества в его рамках.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течении пяти лет и оставаться в силе в последующее время до истечения шестимесячного срока, со дня когда одна Сторона уведомит другую о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в городе Ташкенте "25" декабря 1996 года в двух экземплярах, каждый на узбекском, кыргызском и русском языках, причём все тексты имеют одинаковую силу. При возникновении разногласий за основу принимается текст на русском языке.

За Правительство
Республики Узбекистан

За Правительство
Кыргызской Республики